

## Ach synku, synku

*Klidně*

Ach syn-ku, syn-ku! do-ma-li - jsi? Ach  
syn-ku, syn-ku! do-ma-li-ksi? ta - tí-ček se\_ ptá,  
o-ral-li jsi? ta - tí-ček se\_ ptá, o-ral-li jsi?

2

Oral jsem, oral, ale málo; :|  
kolečko se mně polámalo. :|

3

Oral jsem, oral cestu bílou; :|  
kudy jsem chodil za svou milou. :|

4

Což je ta cesta ušlapaná; :|  
což je má milá uplakaná! :|

5

Což je ta cesta tvrdá orat; :|  
už se nedáme spolu oddat! :|

*Obyčejně se zpívá místo slok 3-5:*

3a

Když se ti zlámalo, dej ho spravit. :|  
Nauč se, synku, hospodařit. :|

## ACH SYNKU, SYNKU

*Klidně*

1

Ach synku, synku (*dim.*)  
doma-li jsi?  
tatíček (*dim.*) se ptá,  
oral-li jsi?

2

Oral jsem, oral,  
ale málo;  
kolečko (*dim.*) se mně  
polámalo.

3

Oral jsem, oral  
cestu bílou,  
kudy jsem chodil  
za svou milou.

4

Což jeta cesta  
ušlapaná,  
což je má milá  
uplakaná!

5

Což jeta cesta  
tvrdá orat;  
už se nedáme  
spolu oddat!

*Obyčejně se zpívá místo  
slok 3-5:*

3a

Když se ti zlámalo,  
dej ho spravit.  
Nauč se, synku,  
hospodařit.

*ruhig*

Ach lieber Sohn, lieber Sohn,  
bist du denn zuhause?  
Vater [sich be-] fragt,  
ob du geackert hast?

Geackert habe ich, geackert,  
aber wenig;  
das Rad [ist] mir  
gebrochen.

Geackert habe ich, geackert,  
(einen) weißen Weg,  
welchen ich immer ging  
zu meiner Liebsten.

Wie ist dieser Weg  
ausgetreten,  
wie ist meine Liebste  
verweint!

Wie ist dieser Weg  
hart (zu) ackern;  
ach, leider lassen wir uns nicht  
miteinander trauen!  
(= wir können nicht mehr heiraten)

*Gewöhnlich singt man statt  
der Strophen 3-5:*

Wenn es dir zerbrochen ist,  
laß' es reparieren..  
Lerne, lieber Sohn,  
Wirtschaften.

HM/KH/PH 220294